

## A R T VII.

Appeal from the judgments of all the courts heretofore established, to be prosecuted within 3 months.

Any party meaning to appeal from any judgment, either of the said last mentioned courts, or any of the courts of civil jurisdiction subsisting in the province before the first of *May* 1775, shall sue out the writ of appeal within three months after the publication of this ordinance; after which period the same will not be allowed.

## A R T. VIII.

Actions undetermined in the civil courts to be transmitted to the court of common-pleas.

All actions instituted in any of the courts of civil jurisdiction subsisting in the province before the first of *May* 1775, or in those established since the first of *May* 1775, and remaining undetermined therein, shall be transmitted to the courts of common-pleas hereby established for the respective districts, to be proceeded upon to judgment as if the same had been commenced therein.

All matters undetermined in any former court of appeals, to be transmitted to the court of governor and council.

Also all matters remaining undetermined in any court of appeals heretofore subsisting in this Province, shall be forthwith transmitted to the court of appeals hereby established, to be proceeded therein to judgment and execution.

## GUY CARLETON.

*Ordained and enacted by the authority aforesaid, and passed in council under the Great Seal of the province, at the council chamber in the castle of St. Lewis, in the city of Quebec, the twenty-fifth day of February, in the seventeenth year of the reign of our sovereign lord GEORGE the Third, by the grace of God of Great-Britain, France, and Ireland, King, Defender of the Faith, and so forth, and in the year of our LORD one thousand seven hundred and seventy-seven.*

By His EXCELLENCY'S Command,

J: WILLIAMS, C. L. C.